



Sicherheits- und Warnhinweise für die Nutzung von Seilwinden & Hebezeugen

1. Alle elektrischen Anschlüsse müssen von einem autorisierten Elektriker ausgeführt werden
2. Maschinen dürfen nur mit funktionierenden Sicherheitseinrichtungen betrieben werden
3. Lassen Sie nur geschultes Personal die Maschine bedienen
4. Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von geschultem Personal durchgeführt werden
5. Arbeiten Sie nie unter Einfluss von konzentrationsstörenden Krankheiten, Medikamenten, Drogen oder Alkohol
6. Vor Wartungs- oder Reparaturarbeiten ist die Maschine immer von Spannungsversorgung zu trennen
7. Tragen Sie enganliegende Kleidung und nehmen Sie sämtliche Gegenstände ab, die ein Hängenbleiben in der Maschine begünstigen können.
8. Benutzen Sie Original-Ersatzteile und Zubehör
9. Halten Sie Körperteile fern von beweglichen Teilen der Maschine.

10. Bei Fehlfunktion oder besonderen Auffälligkeiten muss der Betrieb umgehend eingestellt werden, bis die Ursache geklärt und der Fehler behoben ist.
11. Vermeiden Sie es die Maschine zu überlasten. Arbeiten sie immer im zugelassen Leistungsbereich (techn. Daten)
12. Versichern Sie sich stets das sich niemand in den Gefahrenbereichen der Maschine aufhält.
13. Versichern Sie sich vor Verwendung der Maschine das sich die Sicherheitseinrichtungen vorschriftsmäßig Funktionieren
14. Lesen Sie die Betriebsanleitung und machen Sie sich mit den Sicherheitseinrichtungen vertraut.
15. Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und aufgeräumt, um Gefahrenquellen zu minimieren
16. Nehmen Sie keine Veränderung an der Maschine vor

Bitte beachten Sie die unbedingte Einhaltung der Sicherheitshinweise in der typspezischen oder produktspezifischen Betriebsanleitung.

Safety and warning instructions for the use of winches & hoists

1. all electrical connections must be made by an authorized electrician
2. machines may only be operated with functioning safety devices
3. only allow trained personnel to operate the machine
4. maintenance and repair work may only be carried out by trained personnel
5. never work under the influence of concentration-impairing illnesses, medication, drugs or alcohol
6. always disconnect the machine from the power supply before carrying out maintenance or repair work
7. wear close-fitting clothing and remove all objects that could get caught in the machine.
8. use original spare parts and accessories
9. keep body parts away from moving parts of the machine
10. in the event of malfunctions or particular anomalies, operation must be stopped immediately until the cause has been clarified and the fault rectified
11. avoid overloading the machine. Always work within the approved power range (technical data)

12. always ensure that nobody is in the danger zones of the machine.
13. before using the machine, ensure that the safety devices are functioning correctly
14. read the operating instructions and familiarize yourself with the safety equipment
15. keep the work area clean and tidy to minimize sources of danger
16. Do not make any modifications to the machine

Please observe the safety instructions in the type-specific or product-specific operating instructions at all times.